Texte de la Marche des rois pour accompagner l'Epiphanie

Musique de Georges Bizet pour L’Arlésienne (1872) (Bizet a composé l'opéra Carmen)

De bon matin,

J'ai rencontré le train [the caravan]

De trois grands Rois qui allaient en voyage,

De bon matin,

J'ai rencontré le train

De trois grands Rois dessus le grand chemin. [highway]

Venaient d'abord les gardes du corps, [guards]

Des gens armés avec trente petits pages, [armed men]

Venaient d'abord les gardes du corps

Des gens armés dessus leur juste au corps.

Puis sur un char, [chariot]

Doré de toute part, [guilded]

On voit trois rois modestes comme d'anges

Puis sur un char,

Doré de toute part

Trois rois debout parmi les étendards. [three kings among the flags]

L'étoile luit [the star is shining]

Et les Rois conduit, [leads the Kings]

Par longs chemins,

Devant une pauvre étable, [to a poor stable]

L'étoile luit

Et les Rois conduit,

Par longs chemins devant l'humble réduit. [to the humble spot]

Au fils de Dieu

Qui naquit en ce lieu

Ils viennent tous présenter leurs hommages,

Au fils de Dieu

Qui naquit en ce lieu

Ils viennent tous présenter leurs doux voeux. [to present their best wishes]

De beaux présents,

Or, myrrhe et encens

Ils vont offrir au maître tant admirable

De beaux présent,

Or, myrrhe et encens (gold, myrrh and incense)

Ils vont offrir au bienheureux enfant.